



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七七年六月十一日

星期六

目錄

新界土生村民身故得在當地山邊下葬	第一頁
運輸主任陳阮德徽赴英參加訓練課程	第二頁
流動人事登記隊下星期赴油塘邨	第三頁
港台「少年行」節目明舉行龍舟大賽	第三頁
港督夫人週一訪問西貢戶外康樂中心	第四頁
香港工商師範學院再辦工模製造課程	第四頁
潘達再次率團訪歐吸引商家來港設廠	第五頁
山頂道近何東園一邊道路週一起部份時間禁止通車	第六頁
幸運車牌號碼今晨拍賣得款二十萬二千五百元	第七頁
中環半山區下週展開預防瘋狗症注射運動	第八頁
禮頓道一郵筒之信件在日前火警中遭焚毀	第八頁

政府立例明確規定

新界土生村民身故

得在當地山邊下葬

政府現正草擬法例，以便規定新界的山邊只准下葬當地土生村民。

副新界政務司穆勤今日（星期六）說，此法例一經實施，可使新界土生村民的下葬獲得法律上的保障。該法例亦旨在杜絕非法下葬的事件。

此外，此等管制措施亦具有減少泥土受侵蝕、山火及健康受危害等弊端的效用。

穆勤會於本週出席一個會議時與鄉議局主席陳日新及其他議員就有關建議加以討論。

雙方將於三個星期內再度會晤，以便對該等建議作進一步商討。

穆勤指出每年新界的山邊都出現不少非法的墳墓。

他說：「爲了解決此一問題，我們必須把村民的傳統權利包括在法例之內，然後禁止山邊下葬其他人士。」

爲了達成此目的，當局建議修訂公眾衛生及市政事務條例。該等修訂將規定得由理民官發出一張證書，批准將一名已經身故之土生村民在山邊下葬。

修訂法例中又包括若干額外保障措施，規定新界所有承辦喪葬事宜人士及殯儀館必須註冊及保存詳盡的紀錄。

運輸主任陳阮德微
赴英參加訓練課程

運輸署運輸主任陳阮德微女士今（星期六）日離港赴英，參加一項為期十一週的訓練課程。

阮女士將在英國若干重要部門及學院實習。該等機構的工作是管制及策劃英國的交通，如大倫敦市政廳（Greater London Council）、交通部（Department of Transport）、利物浦客運行政部（Merseyside Passenger Transport Executive）及交通及道路研究所（Transport and Road Research Laboratory）。

課程之目的是向參加者灌輸有關管制交通問題的知識，並加強其專業訓練。

阮女士於一九七二年畢業於香港大學，隨即加入運輸署服務。彼曾於一九七六年參加一項專為耶加達及新加坡兩地交通工程師與策劃員舉辦的研討及訓練課程；該課程係由亞洲及太平洋經濟及社會事務委員會主辦。

編輯注意：

陳阮德微女士之照片現已分放本處新聞箱備取。

流動人事登記隊

下星期赴油塘邨

人事登記處將於星期一（十三日）起一連五天派遣登記隊前往油塘邨為當地及鄰近地區之居民辦理登記。

在上述期間內該登記隊每日由上午九時半至下午四時半為各家長或監護人為其十一至十七歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份證及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證之人士換領成人身份證。

人事登記處處長籲請上述地區之居民應盡市民之責任，辦理登記成人或兒童身份證及呈報登記後任何變更之事項包括職業、地址及婚姻狀況等。

港台「少年行」節目 明舉行龍舟大賽

香港電台「少年行」為慶祝端午節，特別安排於明日（星期日）上午十一時在油麻地避風塘舉行龍舟大賽。

該節目「有辦法」項目主持人葛劍青及余應雄將率領三隊小朋友參加比賽，該三個隊伍分別來自西貢坑口、喇沙小學及香港青年商會。同時還邀請了一位神祕嘉賓主持頒獎。三隊比賽，屆時必然盛況空前，歡迎各界人士前往參觀。

編輯注意：敬請派員前往採訪明日（星期日）上午十一時在油麻地避風塘舉行之龍舟大賽，記者請於十時卅分在文蔚樓文昌樓之間對開的躉船碼頭集合，然後上船駛近避風塘堤岸參觀。

港督夫人週一訪問
西貢戶外康樂中心

編輯注意：

港督麥理浩爵士之夫人，將於星期一（十三日）上午十時半，訪問西貢戶外康樂中心。

該康樂中心，乃由教育司署屬下之康樂體育事務處管理，為遊人提供各類集體康樂及體育活動。

目前西貢戶外康樂中心的宿舍可供二百名人士渡宿，預料將來可擴展至容納四百人。

敬請派員訪攝港督夫人訪問該康樂中心之情形。

該日將備九座位車（A M 二〇六六）接載記者。該車將於上午九時正由港島政府合署停車場開出，前往西貢。

香港工商師範學院
再辦工模製造課程

香港工商師範學院將於本月廿七日及廿八日再次舉辦「工模製造」兩日課程。

在職模具製造管理員而有適當中學教育程度者可申請參加，但須由僱主推薦。

申請表格可向皇后大道東三百七十三號香港工商師範學院索取，填妥後應於本月十八日前交還上址。

此課程將於該兩日晚上七時至九時舉行，仍由去年從英國聘請來港之模具製造專家主持。全部課程以英文授課，略有中文註釋，屆時並將放映幻燈片及舉行實習示範。內容包括使用低熔點合金製造金屬模，此法只須採用基本工具機便可製造準確模具。

上月開辦此課程時，報名者異常踴躍，該學院特於本月再辦此課程，以適應對此課程有興趣者之需要。

潘達再次率團訪歐 吸引商家來港設廠

工商署副署長潘達將於星期一（十三日）再次率隊前往歐洲，與海外工業家討論在港設廠的效益。

潘達表示，他上次赴美之行是截至目前為止最成功的訪問之一。

香港工業促進團今次的目的地為德國的斯圖加特、杜塞爾多夫、和法蘭克福、法國的斯特拉斯堡及倫敦。

這是工商署本年度第二次組團前往海外訪問，今次將逗留三週。

團員將與四十多間商號的高層行政人員舉行會談，其中三十間是在德國，十間在法國，四間在英國。

田工商署人員組織的先遣團，經於兩週前離港，安排上述會談。

潘達表示：「本港製造業在德國之聲望，尚未令人感到滿意，我們必須使當地人士進一步了解本港之設備及優點。」

潘達續稱：「我們非常歡迎德國製造業來本港投資，從而帶來高度工藝技術及製作效率。德國的工業出口貨品，數量雖已相當龐大，但從我們的觀點看來，在本地區仍有拓展之餘地。」

他說：「在本港投資設廠，可達到拓展出口之目的，因為此處具有優良的商業基層結構及人力，實為一理想之製造基地。」

山頂道近何東園一邊道路 週一起部份時間禁止通車

運輸署宣佈，由下星期一（六月十三日）起，山頂道近何東園一段，每天由上午十一時至下午四時，其中一邊道路將暫禁通車。

駕車人士須利用另一邊道路作雙程行車。

是項措施為期約兩個月，旨在方便在該區進行削石工程。

運輸署發言人今日（星期六）表示，在工程進行期間，當局會在其中一邊道路設置「去」「停」路牌，以確保行車安全。

他說，每天下午四時後則恢復正常行車辦法。

中環半山區下週展開
預防瘋狗症注射運動

漁農處今日（星期六）宣佈，該處將於下週一及週二（十三及十四日）在中環，上環及半山區展開預防瘋狗症運動，為區內狗隻注射防疫劑及領牌。

這是港島區進行的第四項區際預防瘋狗症防疫注射運動。屆時，漁農處人員將於下列地點設立臨時狗隻注射及領牌站。

- (一) 皇后大道中與域多利皇后街交界處（中央市場側）
- (二) 干諾道中林士街多層停車場前
- (三) 荷李活道與樓梯街交界處（文武廟前）

上述各注射站將於每日上午九時至下午五時開放。

漁農處呼籲上述地區的狗主利用這兩日的特別服務，攜帶其狗隻前往打針及領牌。

禮頓道一郵筒之信件
在日前火警中遭焚毀

本（六）月九日下午六時四十分至翌晨六時之間，禮頓道與加路連山道交界處的一個郵筒發生火警，引致其中部份信件被焚毀，而受毀之程度相當嚴重，以致無法投遞。

至於受損程度較輕之信件，則已由郵局按址分派，並附以適當之解釋。

郵政局對上述事件深表遺憾。

據猜測，該宗火警是由不良份子從郵筒入口擲入燃燒中的火柴所造成。